

# CORRIGE

- **Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.**

**BREVET DE TECHNICIEN SUPERIEUR  
- GROUPE 17 -**

---

Conception et réalisation de carrosseries  
Constructions navales  
Etude et réalisation d'outillages de mise en forme des matériaux  
Industries céramiques  
Industries des matériaux souples  
Industries papetières  
Maintenance et après vente automobile  
Maintenance et après-vente des engins de travaux publics et de manutention  
Maintenance industrielle  
Mécanique et automatismes industriels  
Mise en forme des alliages moulés  
Mise en forme des matériaux par forgeage  
Moteurs à combustion interne  
Plasturgie  
Productique bois et ameublement  
Productique mécanique  
Réalisation d'ouvrages chaudronnés  
Traitements des matériaux

**LANGUE VIVANTE ETRANGERE  
EPREUVE D'ALLEMAND**

**CORRIGÉ**

BREVET DE TECHNICIEN SUPERIEUR - GROUPE 17	Session 2007
EPREUVE DE LANGUE VIVANTE : ALLEMAND	Code :LVE8 ALL COR
Durée : 2 Heures	Page 1/2

## CORRIGE

### I. Compréhension ( 10 points)

- évolution de l'entreprise Pfaff : 4 pts
  - 150 ans d'histoire
  - création de la 1ère usine à Kaiserslautern en 1862
  - on passe rapidement à la production en série
    - on passe de 30 collaborateurs dix ans après la création de l'usine à 26 000 en 1926
  - l'expansion se poursuit jusque dans les années 80-90, où l'entreprise doit de plus en plus faire face à la concurrence asiatique
- raisons de son succès : 3 pts
  - des innovations
  - entreprise pionnière dans le domaine social
  - ouverture vers l'étranger
- perspectives d'avenir :3 pts
  - rachat par le groupe GCI
  - objectifs de ce groupe: investissements - projet de construction d'une nouvelle usine à Kaiserslautern
  - entrée en bourse
  - l'espoir de réaliser d'importants bénéfices

### II. Expression ( 10 points)

5 points par question répartis de la façon suivante: - longueur 1 point ( sauf si production trop brève - bonus éventuel pour production plus longue)

- enchaînement des idées: 1 point
- pertinence de la réponse: 1 point
- correction de la langue: 1 point
- richesse de la langue: 1 point

1. Schwierigkeiten seit den 80er Jahren:

- gegen die Billigkonkurrenz der asiatischen Länder kämpfen
- Abbau von Arbeitsplätzen - Entlassungen
- Verlagerung der Produktion nach Russland und China

bis Pfaff 2005 erneut den Besitzer wechselte und seither werden steigende Umsätze erwartet, so dass man bei Pfaff wieder optimistisch in die Zukunft blicken kann.

BREVET DE TECHNICIEN SUPERIEUR - GROUPE 17	Session 2007
EPREUVE DE LANGUE VIVANTE : ALLEMAND	Code :LVE8 ALL COR
Durée : 2 Heures	Page 2/2